
ALBERTO SOTO: Vamos começar com a chamada. (Holly) está conectada já, no canal de inglês? Obrigado, boa tarde, bom dia, boa noite para todos, obrigado pela sua participação, vamos começar a reunião de hoje, segunda feira, 16 de março, 2015, 23 horas (UTC). Vou passar o microfone para o pessoal da equipe, essa é a reunião número 2 da agenda.

TERRI AGNEW: Essa é a reunião de (LACRALO), segunda-feira, 23 horas (UTC). No canal espanhol, temos (Carlos Aguirre), (Christian Casas), (Carlos Vera Quintana), (Ricardo Holmquist), (Aida Noblia), (Leon Sanchez), (Alberto Soto), (Martiza Agüero), (Humberto Carrasco), (Johnny Laureano), e (Tatiana Khramtsova).

No canal inglês, temos (Holly Raiche) e (Dev Anand Teelucksingh).

No canal português, temos (Alyne Andrade).

Pediram desculpas (Sylvia Herlein-Leite), (Javier Chandia Rojas), e (Sergio Salinas Porto).

Da equipe, estão (Silvia Vivanco), (Rodrigo Saucedo) e eu, (Terri Agnew).

(Veronica) e (David), português e espanhol, (Esperanza) e (Bettina) de português.

Por favor, digam seus nomes antes de começar a falar, e passo o microfone outra vez para (Alberto), muito obrigado.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, (Terri). Quero agradecer aos intérpretes pela sua valiosa contribuição para essa ligação, e vamos agora adotar a agenda. Humberto.

HUMBERTO CARRASCO: Vamos proceder com a adoção da agenda, mas antes disso, quero agradecer à (Holly Raiche), porque sei que é muito tarde agora, pra ela, à noite, ela está trabalhando com todos nós aqui, é um esforço grande participar dessa ligação. Quanto aos itens de ação pendente, temos o item número 8, documento para revisão e atualização, e vou falar sobre isso, uma vez que chegarmos ao ponto 8. Todos os outros itens vão ser tratados hoje, 5 vão ser tratados pela Holly, depois vamos falar sobre a proposta para criação de documentos, vamos falar sobre treinamento, (Carlos Aguirre) será quem vai falar sobre a questão do treinamento, também os (Webinars), vamos ter (Carlos Aguirre) com (Alberto Soto), faltam 8 documentos para revisão e atualização, sou eu quem vai tratar essa questão, depois vamos falar sobre os relatórios, os grupos de trabalho, depois sobre o (Showcase) (Buenos Aires), que será (Alberto Soto) que vai falar, e por último, o memorando de entendimento com a (LACNIC), e algumas questões gerais para o final, então, consideramos adotada a agenda, e vou manter os itens de ação, porque tem a ver com os itens 6, 7 e 8 da agenda, que serão debatidos depois. (Alberto), você tem o microfone.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, eu quero mencionar uma coisa antes de continuarmos. Isso tem a ver com a reunião da (ICANN) em (Buenos Aires), então, depois vamos proceder com o ponto 5, e vou agradecer a (Holly) por seu

trabalho, e realmente está fazendo um esforço muito grande agora, porque a diferença horária é enorme, então, de novo, muito obrigado, Holly. Você pode falar.

HOLLY RAICHE:

Muito obrigada pelo reconhecimento, são 10 da manhã aqui, eu sei que é uma diferença horária enorme, mas são 10 da manhã, e eu agradeço vocês. Eu vou falar primeiro da revisão (At Large), temos esse documento com todo o processo, constante revisão, para ser objetivo, informar a iniciativa, e isso faz uma grande diferença. O primeiro, 2010, acho que disse que foi a primeira vez que foi tratado esse documento (At Large), primeiro como documento (ALAC), com uma revisão.

Temos aqui uma visão geral dessa revisão, os estatutos da (ICANN), é um dos elementos, outra revisão da (GNSO), e como são aplicadas. Há algumas lições a se aprender da revisão da (GNSO), e isso pode ser aplicado em alguns documentos. O ponto seguinte sobre o examinador independente, selecionado por um comitê, por leilão. Está mencionando como é feito esse leilão, dos representantes. O processo de escolha.

A maneira em que são feitas as revisões, uma avaliação 360 também é utilizada, os critérios de revisão segue o ciclo de revisão geral, 5 anos, esse é o cronograma de todo o processo. Temos a revisão do plano no cronograma, janeiro a junho de 2015, aqui vamos ter um primeiro plano, e formar um grupo de trabalho de revisão (At Large). Temos o processo de revisão (At Large), diferentes documentos que são examinados, responsabilidades da (ICANN), supervisão, coordenar as avaliações.

Vamos ter também wikis, uma revisão da (GNSO), e uma das coisas...

Tem alguma pergunta?

ALBERTO SOTO: Obrigado, (Holly), pela sua apresentação. A pergunta é se você pode explicar qual é a importância desse projeto? Porque temos muitos pontos para levar em conta, e não ficou claro para nós a importância deles. Por exemplo, participei de todas as reuniões, (Singapura), e vejo que é muito importante isso, em relação com os (ALS), e também para as (RALOS), e claro, para a (ALAC). Pode explicar a importância disso? Obrigado.

HOLLY RAICHE: O que eu gostaria de dizer é que na (LACRALO), o trabalho que está sendo é muito importante, de fato. Isso é um trabalho muito fragmentado, há diferentes temas sendo discutidos, e é importante que os membros dos (GT), é importante a participação dos nossos membros nesse (GT). Seria interessante ter a contribuição de voluntários, para que possam participar da revisão do (At Large). Eu espero, agora, que tenham uma ideia, e certo conhecimento sobre isso, para termos uma participação maior do nosso pessoal nesse grupo de trabalho. Antes de continuar, queria dizer que tiveram muitas formas de fazer treinamento, obter informações, e seria muito útil, seria bom saber como a (LACRALO) compreende os seus próprios usuários finais. Eu vejo que alguém aqui tem a mão levantada.

ALBERTO SOTO: Alguma outra pergunta? (Aida), por favor.

AIDA NOBILA: Eu gostaria de ser voluntária nesse trabalho. No entanto, se eu vou poder colaborar no processo como um todo, e o outro tópico é a questão de idioma, eu sei que precisa de inglês, e eu não domino bem o inglês, por isso é que eu não me apresento como voluntária, e é por isso, eu não sou fluente em inglês, e inglês não é tão fácil pra mim, então achei que se eu não soubesse inglês, não poderia participar, mas posso participar de outras formas, muito obrigada.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, (Aida). Nesse caso, não há momento para se envolver, a (ICANN) está aberta, e você pode se envolver a qualquer momento. Você só precisa entrar em contato com (Humberto) ou comigo, e nós vamos colocar você em contato com o presidente do grupo geral. Com relação ao inglês, o meu inglês também é muito ruim, mas eles têm muita paciência comigo. Eu, agora, estou participando de qualquer forma na equipe, então talvez tenha algumas ideias que ainda não foram pensadas, mas há diferentes formas de pensar.

HOLLY RAICHE: Muito obrigada, (Alberto). Eu queria dizer que haverá tradução, e eu acho que independente do seu conhecimento em inglês, o seu conhecimento sobre a (LACRALO) é muito importante, e gostaríamos muito que você participasse, eu acho que a tarefa agora é da (LACRALO), ver quais são as questões que essa revisão deve cobrir, estou trabalhando nisso, e queria trabalhar com a (Aida) e com (Alberto) para

garantir que tudo seja coberto, acho que há várias outras questões que poderiam ser incluídas, muito obrigada pelo tempo de vocês.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado, (Holly). Eu gostaria de agradecer o seu sacrifício por participar, e eu posso garantir que vamos tentar ter um número grande de membros nos grupos de trabalho, vamos continuar com a reunião, e eu sei que você não quer mais participar, porque é muito tarde aí.

Embora, é importante lembrar que qualquer grupo de trabalho, precisamos de 3 membros em um único grupo, e se houver 3 pessoas, vamos incluir a tradução, em (Singapura) olhei a lista de (LACRALO), e há um grande número de pessoas que está contribuindo com a (ALAC), todos envolvidos, agora, que não tenham tempo suficiente, eu sugeriria que passemos para o ponto 5.1, deixar algum espaço para que representantes de diferentes grupos ou usuários da internet possa entrar nesse grupo, e nesse caso, não é bom criticar que não tenhamos trabalhado nisso, mas o que eu sugiro é que tenhamos vários representantes, e fornecer informações da nossa região.

Eu vejo que o (Alejandro Pisanty) está sendo voluntário, mais alguém quer dizer alguma coisa?

HUMBERTO CARRASCO:

Permita-me dizer, não sei se eu entendi bem, é uma lista de participantes do grupo, com inclusão de (Alejandro Pisanty), também temos (Fátima), se não me engano, a tradução para espanhol aplicaria bem aqui neste caso.

ALBERTO SOTO: Sim, é bem assim, obrigado. Temos 3 pessoas para a língua, mas precisamos de mais pessoas.

ANTONIO MEDINA: Obrigado. Eu gostaria que meu nome fosse incluído nesse grupo.

ALBERTO SOTO: Muito bem, obrigado, (Antonio). Para não perder mais tempo, vamos seguir com a agenda, o ponto 6, (Webinar), (GSE) e (LACRALO), com (Carlos Aguirre), que tem 5 minutos.

CARLOS AGUIRRE: Eu queria dizer que trabalhamos muito, com muitas contribuições do pessoal da nossa região, (Alberto) e (Humberto), trabalhando juntos e vice-presidentes da (ICANN) na (América Latina), (Rodrigo de La Parra), (Rodrigo Saucedo), todos juntos conseguimos começar com todos esses (Workshops), os (Webinars), preparando para o futuro, para todos os usuários e membros da (ALS), e é isso que temos feito. O primeiro (Webinar) vai ser dia 19 de março, daqui a 3 dias. As 23 horas (UTC), exatamente essa hora aqui, e claro que todos estão convidados, e gostaríamos obviamente que vocês passassem isso para outras organizações, outras pessoas interessadas em informar-se sobre governança da internet. Vamos ter o (GAC), e os órgãos individuais de internet. Essa conexão entre diferentes usuários e o comitê construtivo governamental, o (GAC), em uma estrutura da (ICANN).

Vamos ter os seguintes palestrantes, 3 pessoas, primeiro, (Olga Cavalli), vice-presidente do (GAC). Senhor (Da Silva), ministro no (Brasil), e também é membro do (GAC), e o senhor (Leon Sanchez), representante do (ALAC). É um de nossos melhores oradores, vão poder informá-los mais sobre aspectos e coisas que talvez não conheçamos muito. E também, o pessoal pediu por mais (Webinars), para o mês que vem, mas esse aqui será o primeiro. Vamos colocar toda a ênfase nesse primeiro (Webinar), e vocês podem divulgar isso a todas pessoas, redes sociais, e gostaríamos de ter o máximo possível de pessoas dia 19, que é quase obrigatório para quem está trabalhando nesse trabalho, e sentem que querem crescer ainda mais, então muito obrigado.

ALBERTO SOTO:

Obrigado, (Carlos). Quero destacar uma coisa que (Carlos Aguirre) mencionou, que os (ALS), por favor, convidem, seja quem for, de maneira multisetorial, amigos, o pessoal da área de influencia de governo, forneçam o link para esse evento, peçam para que eles se envolvam, porque é muito importante integrar o pessoal da nossa região, é a única maneira que temos de alcançar nossas metas. Vamos para o item 7, que são os assuntos para os próximos (Webinars), vai ser muito breve, e encontramos que as propostas que temos aqui, para diferentes questões, como eventos de treinamento, capacitação, e também os 2 (Rodrigos) fizeram propostas, há uma série de questões para as quais não teremos (Webinars), porque já estão online, mas as pessoas que pedem por (Webinars) que já estão online, mas continuam pedir, então vamos tentar zerar um (Webinar) com essas questões. (Webinars) que estão online são interessantes, e vocês devem contar isso. São explicações para aqueles que estão interessados em curso

online, dessa vez será mais fácil. (Carlos) vai falar sobre umas das questões preparadas para os próximos meses, questões que estejam aceitas por consenso.

CARLOS AGUIRRE:

Vou mencionar os seguintes assuntos, os assuntos que foram oferecidos pelos vice-presidentes da região. Treinamento, estamos trabalhando juntos nesse sentido, e a questão que ainda deve ser identificada é quem vai ser o encarregado do treinamento. (Alberto), vamos perguntar se podemos ter nossos próprios capacitadores, pessoas que nós conheçamos, e estamos abertos, isso já foi consensuado, mas estamos abertos, ainda há alterações.

Vamos dividir os assuntos em níveis, e por cada nível vamos ter um (Webinar) do (DNS), também sobre endereços (IP), as diferentes versões, nomes de domínio, e diferentes aspectos bem básicos. A distribuição de nomes de domínio, (gTLDs) e (ccTLDs), como funcionam. Esse vai ser o primeiro (webinar), vai ser muito completo, vai lidar com questões muito básicas, que todos devem saber. Ninguém deve ignorar essas questões, porque a base do que fazemos a cada dia, outro (Webinar) proposto, e foi aceito, mas ainda estamos aberto para mais propostas, e o sistema (DNS), como registrar nomes de domínio, o sistema de registro.

Outra proposta seria o financiamento de um modelo multisetorial, a (GNSO) e outras organizações de apoio, (ALAC), e outras organizações de apoio, diferentes comitês consultivos, o pessoal, diretores, etc., todos eles são questões essenciais, e realmente a base do que deveríamos saber na hora de discutir algum assunto, e muitos de nós que estamos

envolvidos nisso por um tempo, haviam uma série de questões que não conhecíamos, então chegou a hora, realmente, de informar-nos.

São (webinars) para a nossa região, e são interpretados para espanhol, então, é uma chance que temos para interagir. Em treinamento, podemos fazer todas as perguntas que precisarmos para ter uma base para debater e conversar, e é importante contar com essa estrutura para nossa região.

Depois, temos o nível intermediário, depois do nível básico, e no intermediário, temos 4 (Webinars) no programa, segurança da (DNS), governança da internet e a função da (IANA), e a transição. No nível mais alto, mais 4 (Webinars) em dezembro, vai ser 1 por mês, e vamos falar sobre segurança avançada, aceitação universal da (ICANN), sistema e nomes de domínio também, em outro nível de nomes de domínio, e (Rodrigo de La Parra) é uma das pessoas que vai fornecer o treinamento. Esses são os (Webinars). Como dissemos, estamos abertos à possibilidade de fazer algo diferente, e vamos fazer o (Upload) da lista dos (Webinars), com os diferentes assuntos, e o nome dos treinadores.

Isso vai ser na semana que vem, então assim sendo, é muito importante, como eu disse antes, haver mais participação. Vocês podem participar ouvindo, agindo, e não sendo representantes da (ALS) só, mas esperamos a participação de todos aqueles que possam, de qualquer (ALS), se não fizerem parte de uma (ALS), e forem apenas um indivíduo que quer saber mais sobre a (ICANN), essa pessoa será bem vinda. Isso deve ser divulgado.

Temos pessoas que tem conhecimento, e com isso, podem ter uma melhor participação, que é o que queremos agora. Essa ideia foi criado

pelo (Alberto) e pelo (Humberto), que são excelentes líderes, com (Rodrigo de La Parra), (Rodrigo Saucedo), e os que contribuíram com esse (webinar), acho que é uma excelente oportunidade, e devemos alavancar essa oportunidade.

Os de vocês que não participaram do primeiro (Webinar), isso não foi bom, vocês devem participar, e vamos informá-los das datas dos (Webinars).

Só mais uma coisa, você pode convidar outras regiões que queiram se envolver para compartilharmos o que temos na região da (América Latina) e (Caribe). É uma excelente oportunidade para todos nós aprendermos sobre questões que nós geralmente ignoramos. Muito obrigado.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado. (Rodrigo Saucedo) nos enviou uma lista dos possíveis palestrantes, é apenas uma sugestão, vamos usar os questionários que distribuimos, talvez convidemos outras pessoas, pessoas da (LACRALO) também, para que possam ser palestrantes, como indivíduos, ou então, compartilhando com o pessoal da (ICANN).

Vamos passar para o item número 8.

HUMBERTO CARRASCO:

Eu queria dizer que ainda estou trabalhando sobre esse tema, e infelizmente, minhas responsabilidades pessoais me impediram de terminar. Espero que isso esteja terminado até a próxima reunião da

(LACRALO), então, esse é um documento pendente, e eu gostaria então de passar para (Alberto) para o item número 9.

ALBERTO SOTO:

Eu tenho uma informação, eu estava falando com (Sérgio Salinas Porto), e pedi pelo menos uma frase sobre o documento pendente. O documento será enviado para tradução, então, depois vai ser aberto o período de votação.

Quanto aos princípios operativos, já há uma tradução na wiki, e vamos enviar um e-mail atualizando as informações, e já está aberto o período de votação desse documento.

Quanto ao documento da (ALAC), assim que tivermos os documentos que já mencionei, escritos, vamos continuar então com o documento dos princípios operacionais, mas precisamos esperar para avaliar esses documentos. (Humberto), você gostaria de comentar?

HUMBERTO CARRASCO:

Eu acho que me equivoquei, estou falando do documento que tem a ver com a criação e a proposta de recrutamento. Quanto à proposta da métrica, isso é feito pelo (GT) de governança.

ALBERTO SOTO:

Muito obrigado, (Humberto). Como eu mencionei, o número 9, mencionei o número 9 antes do tempo. Quanto ao grupo de trabalho que relata para a organização de números, temos um documento, o documento relacionado aos nomes de domínio já foi terminado, e as questões da propriedade intelectual quanto ao nome (IANA), a

comunidade de números queria ter outro nome. Há uma comunidade chamada (IANA), mas ela não quis utilizar esse nome, então esse documento ainda está sendo escrito.

Quanto ao nosso (GT), mandei um e-mail aos membros, que na verdade não está funcionando como grupo de trabalho, mas acho que devemos reunir informações, isto é, atualizar e informar sobre o progresso do trabalho.

Bom, dito isso, vamos passar para o item número 9, o (Showcase) (Buenos Aires). Alguém tem alguma pergunta em relação ao item anterior?

Então, vamos continuar. A vitrine que, para todos (ALS) mostrarem o que fizeram no interesse dos usuários finais da internet. Para mostrar algo que tem a ver com nosso país. Até agora, (Vanda), (Antonio Medina Gomez), (Humberto Carrasco), e outros, trabalhando nisso. Eu consegui trabalhar em algo e mandei as informações por e-mail, acho que é importante a gente saber se vai haver dinheiro na vitrine anterior, na reunião de (Buenos Aires). Consegui patrocinadores mas não consigo mais entrar em contato com as mesmas pessoas, tenho que entrar em contato com outros para ser patrocinadores. Eu sei que a (Vanda) está trabalhando bastante no (Brasil), e já conseguiu uma contribuição em dinheiro muito boa. Por que estou falando em dinheiro? Porque o hotel onde será a apresentação, que vai ser o mesmo da reunião anterior, que vai ser o (Sheraton), não permite serviços externos, todos serviços têm que ser contratados do (Sheraton), e são muito caros. Então, com o dinheiro que nós temos, o dinheiro que temos não é suficiente, então, o nosso grupo está tentando fazer essa vitrine em outro hotel, para que os

patrocinadores nos ajudem, e dar alguma coisa melhor para os participantes.

Eu gostaria de perguntar se a (ALAC) deve contribuir para o (Showcase) com uma dança tradicional. Por que é uma dança tradicional? Então, por que não há nenhuma questão de propriedade intelectual, ou de direito autoral no show do (ALAC). Eu recebi uma informação de e-mail, existem shows de alta qualidade, é claro que haverá tango, mas a ideia é dar uma explicação em inglês, ou mais línguas, para que as pessoas compreendam o que estão vendo durante o show de tango, que tenha uma explicação do que está acontecendo, então, eu gostaria de pedir que os que vão participar da reunião de (Buenos Aires), tiverem roupas tradicionais, tragam, para a gente apresentar nossa vitrine. Lembrem-se de (Singapura), estavam celebrando o ano novo chinês, e a (LACRALO) estava usando roupas tradicionais, foi muito interessante essa vitrine, e eu gostaria de pedir que vocês colaborassem.

Quanto a participação na (ICANN), ou na reunião, a (ICANN) não vai financiar as viagens de todos. O (Rodrigo de La Parra) está tentando ver como pode conseguir fundos para viagens. Eu acho que a (ALS) que solicitou isso, talvez possam enviar uma carta para alguém do seu governo, a nível federal ou estadual, e convidar esse funcionário para a reunião, e o representante da (ALAC), como eu disse, estamos tentando lidar com tudo isso, e o último item da agenda, vou explicar melhor.

Estamos trabalhando com a vitrine, como falei antes, gostaria de saber se tem algum comentário ou pergunta em relação a isso.

Não há nenhuma sugestão, nenhuma pergunta? Nós gostaríamos de receber sugestões de agora em diante, então, enviem sugestões, tudo

que vocês, as sugestões devem estar prontas antes de 10 de junho. Por exemplo, se houver um vídeo, esse vídeo vai precisar ser editado, e a gente precisa de tempo pra isso.

(Humberto), não estou lendo o chat, você poderia ler?

HUMBERTO CARRASCO: Eu estou lendo sugestões de (Dev), e ele acha que seria uma boa ideia, operadores de novas (gTLDs) poderiam ser patrocinadores, e havia um operador que foi um patrocinador.

ALBERTO SOTO: É uma excelente sugestão. Você poderia mandar isso por e-mail pra mim? Acho uma excelente sugestão.

Muito bem, então, vamos continuar com o item número 11, que é a possível (MOU) com (LACNIC). Como dissemos por e-mail, a (Fatima Cambroner), (Leon), (Vanda Scartizini) e eu, estamos discutindo com o pessoal da (LACNIC), pessoal da (ALAC), sobre a sua disponibilidade de encontrar um (MOU), mas queremos saber exatamente o que queremos. Já mandei uma brochura para ser traduzida e, quando for, vou publicá-la para comentários do grupo. Isso recebeu sugestões sobre modificações que sejam necessárias. Depois disso, vamos comunicar com a (LACNIC) e formalizar esse (MOU).

Vou ler algo do que já foi enviado. A (LACNIC) e a (LACRALO) se comprometem a intercambiar informações, nós concordamos a intercambiar informações para melhorar a comunicação dentro da região, e fazer pesquisas em regiões. Nós também vamos fazer reuniões

abertas às nossas próprias custas, mas se houver ajuda disponível, vamos utilizar. Treinamento diário para identificar as áreas, para que se possa aproveitar melhor os treinamentos. Deve ser encorajada a publicação entre os membros para melhorar, fornecer informações para outras regiões. A (LACNIC) vai trabalhar junto para sessões de capacitação em áreas específicas, vão indicar coordenadores, cada parte vai indicar um coordenador, vai indicar também um contato para comunicações.

Como eu disse antes, essa informação vai ser colocada na página wiki, no idioma da região, para podermos começar o debate. Há algum comentário?

Não há ninguém para comentar nada, nenhum comentário. (Maritza), quanto à sua pergunta, (LACRALO) não tem autoridade legal para isso, isso não é requerido. É uma parceria, isso já foi mencionado, considerado uma parceria.

ALBERTO SOTO: (Humberto) e eu, somos nós quem vamos assinar o documento. Mais alguma pergunta? (Humberto Carrasco), pode falar.

HUMBERTO CARRASCO: Obrigado, (Alberto). Comentários? Por favor, vamos revisar o documento, e revisemos o documento, vai facilitar identificar certos pontos, é importante ler o documento, então, (Alejandro Pisanty) faz uma sugestão aqui no chat, e tudo vai ser levado em conta para melhorar o documento.

ANTONIO MEDINA: Solicito a palavra. Nas reuniões passadas, no (Chat Room), eu propus a criação de um grupo de trabalho, para lidar com todas as propostas, e para que isso seja mais transparente. Também quero propor uma reunião com membros da (ALAC) para as próximas reuniões de (LACRALO), também incluída na agenda. Uma reunião de 15 minutos com eles, para motivá-los a saber mais sobre o que acha (LACNIC) acerca disso.

ALBERTO SOTO: Obrigado, (Antonio). Adotamos a sugestão de (Alejandro), é uma sugestão que surgiu do que eu disse antes, e quando eu falo que acaba nos representantes, o que quer dizer é que devemos saber o que vamos fazer, trabalhar, e chegar a uma conclusão. Nenhum problema com criar um grupo de trabalho, não. Mas, não podemos ter uma reunião com (LACNIC) se antes não combinarmos e aceitarmos essa maneira em que temos trabalhado, nos (RALOs), 3 (RALOs) que tiveram acordo com os (RIRs) respectivos, alguns com importância muito grande. Cada (RALO) faz parte do (RIR), então, podem participar das reuniões, e têm, inclusive, direito de voto. Esse é o acordo ao qual chegaram. Não pretendemos chegar a esse nível, mas sim, devemos concordar sobre o método, e revisar esse documento, se não for assim, não podemos criar um grupo de trabalho, e eu gostaria de saber quem gostaria de tomar conta dessa questão.

Devemos ter uma meta, um cronograma, uma agenda, etc., e tudo estar postado e cumprido, e o que temos feito com todos grupos de trabalho, e às vezes não há progresso, e os grupos de trabalho devem ser feitos para progredir, mas eu concordo, e devemos ver quem são os membros desses grupos de trabalho.

ANTONIO MEDINA: A questão de termos um acordo com a (LACNIC) é muito importante, vai haver um tempo para determinar o tipo de acordo que pretendemos alcançar. Há alguns acordos em outras regiões entre (RALOs) e (RIRs), e seria interessante saber o tipo de acordo alcançado entre eles. Isso serviria de base, não é interessante que (LACRALO) faça uma coisa muito ambiciosa, mas algo estratégico, que possamos revisar. Por isso que senti que devemos ter um (GT) para fazer essa tarefa. É muito importante, de fato.

Eu acho que deveríamos revisar e trabalhar sobre essa questão.

ALBERTO SOTO: Vamos criar o (GT), então, e eu queria dizer que esse memorando que eu vou propor está baseado no último memorando, da (RALO), e o (RIR) da América do norte, salvo em que a (RALO)...

HUMBERTO CARRASCO: ... perdemos o (Alberto), o som. Para continuar com isso, acho que vamos ter que materializar a criação de um (GT), vou mandar um e-mail àqueles que desejarem trabalhar no (GT), e vejo que (Alberto) está pedindo alguma coisa, caiu a ligação dele. Também gostaria de saber se há voluntários para trabalhar nesse grupo.

ANTONIO MEDINA: Como disse (Alberto) há alguns minutos, houve alguns contatos. Ele mencionou 3 pessoas que estavam em contato com a (LACNIC), talvez

possamos fazer parte desse grupo, e fornecer nossos comentários e contribuições.

HUMBERTO CARRASCO: (Antonio), não há problema nenhum. Vamos escrever os nomes, anotar os nomes, e vai participar aqui, com o resto dos pontos, os assuntos a serem tratados. Vemos (Alejandro), que apresenta uma proposta, para formar um grupo de trabalho, mas acho que essa questão, só para resumir, (Alejandro Pisanty) vai criar o (GT), vai ser o líder, (Antonio Medina) vai ajudar, não sei quem mais vai fazer parte desse grupo. Se houver alguém, por favor, escrevam no chat ou peçam a palavra. Se não houver ninguém mais interessado, por enquanto, vamos enviar um e-mail amanhã, e vamos esperar 2 ou 3 dias para que o pessoal pense em entrar no grupo.

ANTONIO MEDINA: Quero sugerir algo. Talvez (Alberto Soto) deveria fazer parte desse grupo, ele é presidente da (LACRALO), e isso nos permitiria ter uma comunicação mais direta com os representantes.

HUMBERTO CARRASCO: Sim, sempre pensei que ele seria promotor e faria parte do grupo, nem vale à pena perguntar.

Quero ver se (Alberto) já conseguiu entrar na ligação, e temos aqui essa questão do ponto 11.

ALBERTO SOTO:

Para continuar com a reunião, eu disse que havia um item secreto, mas estão chamando agora para a linha de celular.

Essa questão secreta é a seguinte, (Rodrigo Saucedo) e (Rodrigo de La Parra) fizeram uma proposta, que podemos encontrar uma maneira de que uma pessoa possa viajar para (Buenos Aires) e depois, vamos trabalhar, haverá um bilhete aéreo, há fundos para isso, talvez um hotel menos custoso, mas a sugestão é que se houver apenas uma possibilidade, vai ser tickets para (Buenos Aires), vamos fazer uma lista, (Rodrigo Saucedo) e eu, que vamos decidir.

Se algum de vocês tiver um amigo no governo local, por favor, entre em contato, vamos convidá-los para a reunião, e ao mesmo tempo, deveríamos criar uma obrigação para esse funcionário, para que ele convide o representante da (ALS) que fez a proposta. Algum comentário?

Acho que não há mãos levantadas. (Johnny), acho que os (ALS) deveriam interagir com os (Stakeholders), sim, ia ser uma oportunidade, há pessoas que dizem que não é possível, outros dizem que sim, e num país grande como o (Brasil) não haveria resultados, mas em países menores, acho que sim, vai ser eficaz.

Há assuntos pendentes? Acho que já estão todos tratados, então, se não houver mais nada, quem levantou a mão? (Dev Anand), pode falar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Estão me ouvindo agora? Muito bem, eu quero lembrar que o prazo para a (LACRALO) se inscrever para o programa piloto, chamado (CROPP), o prazo está terminando. Esse programa termina em 15 de

junho, que seria o prazo final do envio de propostas, e a reunião da (ICANN) vai acontecer de 20 a 25 de junho. Então, são necessárias 2 semanas para revisão.

Então, essa proposta será enviada para a equipe do (CROPP), então, qualquer viagem anterior tem que ser bem pensada, tempo é essencial nesse caso, então, os membros devem ser contatados, desse grupo (CROPP), e a proposta é ser mais completa possível, para que possa ser aprovada o mais rápido possível. É só um lembrete, então, seria um evento que se alguém poderia participar de algum evento que traga mais contribuições, seria ótimo. Eu falei um pouco no chat sobre essa equipe, a (CROPP).

ALBERTO SOTO:

Eles têm 3 meses, o projeto foi enviado, estamos em março, então, se você se comprometer, faça isso, porque outra pessoa perdeu essa oportunidade, também queria dizer que há, além da equipe da (CROPP), eles não têm um prazo no projeto que estamos fazendo com (Rodrigo Saucedo) e (Rodrigo de La Parra), então, aqueles de vocês que têm um projeto na sua área, envie-os imediatamente, e se alguém tiver algum problema com a interpretação do (CROPP) falem comigo, com alguém do grupo. Não deixem de enviar seus projetos, o prazo está muito próximo. Então, queremos que esse projeto se materialize. Alguém mais quer falar?

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Só mais um esclarecimento, outra proposta que pode ser aprovada seria o plano estratégico da (América Latina) e (Caribe), está no mesmo grupo

do (CROPP), então seria importante vocês conhecerem o programa do (CROPP) e o prazo é o mesmo, então talvez a estratégia do (LAC) pode ser usada, mas seria bom ter as propostas.

ALBERTO SOTO: (Dev), (Rodrigo Saucedo) e (Rodrigo de La Parra) me informaram que as suas propostas não tem tanto a ver com o (CROPP), talvez possamos pensar num outro tipo de orientação, para ser incluído no programa (CROPP). Há alguma outra pergunta?

ANTONIO MEDINA: Eu tenho um comentário. É só para lembrá-los que agora tem a convocação de propostas para o prêmio, então, membros da (LACRALO) indicados, se vocês acham que há tempo para fazer isso, ainda há tempo, na verdade, para fazer indicações.

ALBERTO SOTO: Obrigado, (Antonio). Seria bom mandar um e-mail para a lista para lembrar a todos.

ANTONIO MEDINA: Vou fazer isso.

ALBERTO SOTO: Alguma outra pergunta ou comentário?

ANTONIO MEDINA: (Antonio Medina) novamente. Eu queria fazer um comentário da associação colombiana para desenvolvimento da internet. Estamos tentando ir à reunião de (Buenos Aires), nós sabemos que você enviou a comunicação para uma das entidades governamentais que foram convidados, e talvez eles possam nos dar apoio financeiro. Não recebemos nenhuma informação deles, mas sabemos quais são as vigências que farão. Outra preocupação é se há possibilidade de não diminuir os custos de hotel, por exemplo, compartilharam quarto, 2 ou 3 membros, durante a reunião da (ICANN), eu acho que devemos fazer um grande esforço para estar lá, (Argentina) é o anfitrião, mas todos os membros da (LACRALO) devem se considerar como anfitriões também.

ALBERTO SOTO: Entre em contato comigo, que eu vou tentar ajudá-los. Vou enviar informações para a lista, e quando eu tiver informações específicas, eu tenho algumas, mas não tive tempo de preparar para a reunião. Bem, agora, estamos quase na hora, e se não houver nenhuma pergunta, vamos encerrar essa reunião. Agradecemos à equipe e aos intérpretes pelo excelente serviço que nos deram, boa noite a todos, muito obrigado.

A reunião terminou, obrigado por participar, não esqueçam de desconectar todas as linhas. Obrigado, obrigado aos intérpretes.